



Abteilung 26
Brand- und Zivilschutz
Amt für Brandverhütung

Ripartizione 26
Protezione antincendi e civile
Ufficio prevenzione incendi

Prot. Nr. 26.1.

9590

Ihr Z. / Vs. rif.

Bozen / Bolzano

14. 12. 1999

An alle Gemeinden Südtirols

An die befassten Kammern der Techniker

An die zuständigen Landesämter

An den Landesverband der freiwilligen
Feuerwehren Südtirols

IHRE DIENSTSITZE

A tutti i Comuni dell'Alto Adige

Agli ordini e collegi professionali
interessati

Agli Uffici provinciali competenti

All'Unione provinciale dei Corpi dei Vigili
del Fuoco Volontari

LORO SEDI

Betreff: Rundschreiben Nr. 3/99
bezüglich der Kriterien für die Gewährung von
allgemeinen Teilabweichungen.

Oggetto: circolare n. 3/99 riguardo ai
criteri per la concessione di deroghe in via
generale.

Mit Bezug auf die vom Fachausschuss für
Brand- und Zivilschutz bereits erlassenen
Teilabweichungen wird für zweckmäßig
gehalten, die allgemeinen Kriterien für die
Gesuche um Teilabweichung für folgende
Themen anzugeben.

In considerazione delle deroghe già
concesse dalla commissione tecnica per la
prevenzione incendi e la protezione civile
si ritiene opportuno indicare i criteri
generali da osservare per la richiesta di
deroga per gli argomenti di seguito
specificati.



**1. HÖHE UND ABSTAND ZWISCHEN
KESSEL UND WÄNDEN VON
ÖLBETRIEBENEN HEIZRÄUMEN MIT
FEUERUNGSLEISTUNG > 35 Kw**

(Rundschreiben des Innenministeriums
Nr. 73 vom 29. Juli 1971, Punkt 1.3)

Als Ersatzmaßnahme zur geltenden
Bestimmung hat die Höhe des Raumes
folgende Mindestabmessungen aufgrund der
gesamten Feuerungsleistung aufzuweisen:

1. Bis 116 Kw: 2,00 m,
2. Zwischen 117 und 350 Kw: 2,30 m,
3. Zwischen 351 und 580 Kw: 2,60 m,
4. Über 580 Kw: 2,90 m.

Diese Kriterien werden sowohl an neue als
auch an bestehende Anlagen angewendet.

**1. ALTEZZA E DISTANZA
CALDAIA/PARETI DI CENTRALI
TERMICHE ALIMENTATE A
GASOLIO DI POTENZIALITÀ > 35 Kw**

(Circolare del Ministero degli Interni n. 73
del 29 luglio 1971 punto 1.3)

In alternativa alla prescrizione della vigente
norma l'altezza del locale deve rispettare
le seguenti misure minime in funzione
della portata termica complessiva:

1. Non superiore a 116 Kw: 2,00 m,
2. Da 117 fino a 350 Kw: 2,30 m,
3. Da 351 fino a 580 Kw: 2,60 m,
4. Superiore a 580 Kw: 2,90m.

Tali criteri si applicano per impianti
esistenti e nuovi.

**2. ZUGANG ZUM ÖLTANKRAUM; WENN SICH DIESER AUSSERHALB ODER INNERHALB DES GEBÄUDES BEFINDET**

(Rundschreiben des Innenministeriums Nr. 73 vom 29. Juli 1971, Punkt 2.4)

Diese Teilabweichung erfolgt nur im Falle, dass der Zugang zum Tankraum vom Freien erfolgt.

Der hier berücksichtigte Fall hat mit einem Tankraum zu tun, der sich innerhalb oder außerhalb des Gebäudes befindet, aber ohne Verbindung mit diesem, und mit Tanks in Sicht (d.h. unterirdische Betonwanne oder eigener Raum).

Als Ersatzmaßnahme zur geltenden Bestimmung darf der Zugang entweder durch Bodenluke mit Mindestabmessungen 0,6 m X 0,6 m (nicht oberhalb des Tanks) und festen Sprossenleiter, oder durch seitlichen Zugang mit Mindestabmessungen 0,8 m X 1,0 m erfolgen.

Diese Kriterien werden sowohl an neue als auch an bestehende Anlagen angewendet.

2. ACCESSO AL LOCALE SERBATOIO DI GASOLIO POSIZIONATO ALL'ESTERNO O ALL'INTERNO DELL'EDIFICIO.

(Circolare del Ministero degli Interni n. 73 del 29 luglio 1971 punto 2.4)

Tale deroga si applica solo nel caso in cui l'accesso al locale deposito avvenga dall'esterno.

Il caso in questione è quello di un locale deposito ubicato all'esterno o all'interno dell'edificio, ma senza comunicazioni con esso, e con serbatoi in vista (cioè vasca sotterranea in cls oppure locale apposito).

In alternativa alla prescrizione della vigente norma, l'accesso può avvenire tramite botola con dimensioni minime 0,6 m X 0,6 m (non sul serbatoio) e con scala a pioli fissa, oppure tramite passaggio laterale con dimensioni minime 0,8 m X 1,0 m.

Tali criteri si applicano per impianti esistenti e nuovi.



3. ABSTÄNDE ZWISCHEN ÖLTANKS UND WÄNDEN/BODEN

(Rundschreiben des Innenministeriums vom 29. Juli 1971 Nr. 73, Punkt 2.3, Dekret des Landeshauptmannes vom 16. Jänner 1996, Nr. 5 und Dekret des Landeshauptmannes vom 29. Jänner 1980, Nr. 3 Artikel 19 Absatz 3 Buchstabe b).

Als Ersatzmaßnahme zur geltenden Bestimmung wird folgendes zugelassen:

⇒ Die Behälter müssen auf Sockeln gelagert sein, welche so hoch sind, dass ein Mindestabstand von 25 cm zwischen der Unterseite des Behälters und dem Boden eingehalten wird.

⇒ Der Abstand zwischen den Behältern und den Seitenwänden darf von 60 cm auf 20 cm auf maximal zwei nebenliegenden Seiten reduziert werden.

Auf jeden Fall muss es möglich sein, die Behälter zu überprüfen.

Diese Kriterien werden sowohl an neue als auch an bestehende Anlagen angewendet.

3. DISTANZE TRA SERBATOI DI GASOLIO E MURI/PAVIMENTO

(Circolare del Ministero degli Interni del 29 luglio 1971 n. 73 punto 2.3, Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 16 gennaio 1996, n. 5 e Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 29 gennaio 1980, n. 3 articolo 19 comma 3, lettera b).

In alternativa alla prescrizione della vigente norma, si consente quanto segue:

⇒ i serbatoi vanno installati su apposite selle che li mantengano sollevati di almeno 25 cm dal pavimento.

⇒ La distanza tra serbatoi e pareti del locale può essere ridotta da 60 cm a 20 cm su al massimo due lati contigui.

Deve essere comunque sempre garantita l'ispezionabilità dei serbatoi stessi.

Tali criteri si applicano per impianti esistenti e nuovi.



**4. VERBINDUNG ZWISCHEN
GASBETRIEBENEN KÜCHEN MIT
MEHR ALS 35 KW
FEUERUNGSLEISTUNG UND
ANDEREN RÄUMEN**

(Ministerialdekret vom 12. April 1996 Artikel 4.4.2)

Diese Teilabweichung gilt für bestehende (zur Zeit des Inkrafttretens des obengenannten Dekretes - 19. Mai 1996) Küchen in Beherbergungsbetrieben oder Kantinen, d.h. in den kontrollpflichtigen Tätigkeiten Nr. 84, 85, 86 (Ministerialdekret vom 16. Februar 1982).

Als Ersatzmaßnahme zur geltenden Bestimmungen, kann die Verbindung direkt über Brandschutztür unter folgenden Bedingungen erfolgen:

1. Eine angemessene Gasmeldeanlage einbauen, die mit einem Elektroventil im Freien oder in einer gut belüfteten Lage (bei den Zählern) verbunden ist;
2. Die Feuerwiderstandsdauer der Brandschutztür zu anderen Räumen und der diesbezüglichen Trennstrukturen muss ebensoviel sein, wie diejenige der vom Ministerialdekret vom 12. April 1996 Artikel 4.4.2 vorgesehenen Schleuse (Summe des Feuerwiderstandes der zwei Brandschutztüren)

**4. COLLEGAMENTO TRA CUCINE
ALIMENTATE A GAS DI
POTENZIALITÀ MAGGIORE DI 35
KW ED ALTRI LOCALI**

(Decreto ministeriale 12 aprile 1996 articolo 4.4.2.)

Tale deroga vale per cucine in attività alberghiere o mense esistenti (alla data di entrata in vigore del suddetto decreto - 19 maggio 1996), cioè nelle attività soggette a controllo n. 84, 85, 86 (Decreto Ministeriale 16 febbraio 1982).

In alternativa alla vigente norma il collegamento può avvenire direttamente tramite porta tagliafuoco alle seguenti condizioni:

1. Installare adeguato impianto di rivelazione gas collegato ad un'elettrovalvola posizionata all'esterno o in zona ben ventilata (presso i contatori);
2. La resistenza al fuoco della porta tagliafuoco di collegamento con altri ambienti e delle relative strutture di separazione deve essere pari a quella complessiva del filtro previsto dal Decreto ministeriale 12 aprile 1996 articolo 4.4.2 (somma delle resistenza al fuoco delle due porte)



5. RETTUNGSWEGE IN GARAGEN

(Ministerialdekret vom 1. Februar 1986, Artikel 3.10.4)

Als Ersatzmaßnahme zur geltenden Bestimmung darf für bestehende Garagen die Breite der Rettungswege (außer dem ersten) 1,2 m unter folgenden Bedingungen unterschreiten:

1. Die Länge der Rettungswege darf 40 m (bzw. 50 m bei Vorhandensein einer Sprinkleranlage) nicht überschreiten;
2. Die Bemessung derselben muss aufgrund der maximalen Menschenansammlung erfolgen;
3. Jeder Fluchtweg mit Breite unter 1,2 m darf nicht schmaler als 80 cm sein und ist als einziges Modul für die Berechnung des Fluchtwegsystems (60 cm) zu betrachten;
4. Notbeleuchtung ist einzubauen.

5. VIE DI FUGA IN AUTORIMESSE

(Decreto ministeriale 1° febbraio 1986 articolo 3.10.4)

In alternativa alla prescrizione della vigente norma per autorimesse esistenti la larghezza delle vie di uscita può essere inferiore a 1,2 m (ad esclusione della prima) alle seguenti condizioni:

1. La lunghezza delle vie di fuga non deve superare i 40 m (o 50 m in caso di presenza di impianto sprinkler);
2. Il dimensionamento delle stesse deve essere effettuato in base al massimo affollamento;
3. Ogni via di fuga di larghezza inferiore a 1,2 m non deve avere larghezza inferiore a 80 cm e deve essere considerata come 1 modulo (60 cm) nel calcolo del deflusso.
4. Apposizione di illuminazione di sicurezza.



Die schriftliche Eigenerklärung von seiten des Bauherrn und des bei seiner Berufskammer eingetragenen Technikers über die Beachtung der vorliegenden Kriterien wird die Gewährung der Teilabweichung automatisch mit sich bringen, sofern diese nur die in diesem Rundschreiben enthaltenen Punkte betrifft.

Der Fachausschuss oder der zuständige Abteilungsdirektor behalten sich aber das Recht vor, die Teilabweichung bei besonders gefährdeten Situationen zu verweigern.

Es wird hiermit bestätigt, dass die vorliegenden Kriterien nur für die hier angegebenen spezifischen Punkte gelten, und dass das normale Verfahren für die Teilabweichung sonst unverändert bleibt.

Zur Vereinfachung der Anwendung der vorliegenden Kriterien hat der Betroffene ein diesbezügliches Gesuch beim Fachausschuss für Brand- und Zivilschutz oder beim zuständigen Abteilungsdirektor laut beigelegtem Vordruck A einzureichen.

Das Amt für Brandverhütung kann jederzeit eine Kontrolle über die Wahrhaftigkeit dieser Erklärung durchführen.

L'autocertificazione da parte del committente e del professionista regolarmente iscritto all'ordine o collegio professionale sull'osservanza dei criteri qui esposti renderà la concessione di deroga un provvedimento automatico purché riguardi esclusivamente i punti indicati in questa circolare.

La commissione tecnica o il direttore di ripartizione competente si riservano però il diritto di negare la deroga in caso di situazioni particolarmente a rischio.

Si ribadisce che tali criteri valgono solo ed esclusivamente per gli argomenti specifici qui indicati e che la procedura standard per la deroga rimane altrimenti invariata.

Per semplificare l'applicazione di tali criteri, l'interessato deve fare relativa domanda di deroga alla commissione tecnica per la prevenzione incendi e la protezione civile oppure al competente direttore di ripartizione come da modello A allegato.

L'ufficio prevenzione incendi potrà verificare in ogni momento la veridicità di tale dichiarazione

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

DER AMTSDIREKTOR

IL DIRETTORE D'UFFICIO

- Dr. Ing. Marco Becarelli -


ANLAGE:-Bezugsbestimmungen
-Formblatt „A“

ALLEGATO: -norme di riferimento
-modello „A“

**ANMERKUNG**

Hiermit werden die erwähnten Vorschriften angeführt, die zu dem einzigen Zweck abgefasst wurden, das Verständnis des Rundschreibens zu erleichtern.

zu Artikel 1

Rundschreiben Nr. 73 vom 29. Juli 1971, Punkt 1.3

„Die Höhe des Heizraumes darf nicht weniger als 2,5 m betragen [...]“

zu Artikel 2

Rundschreiben Nr. 73 vom 29. Juli 1971, Punkt 2.4

Zugang und Verbindungsöffnungen

Der Zugang zum Raum eines Depots, welches sich in einem zweckbestimmten Raum außerhalb, mit sichtbarem Tank, befindet, muß strickt vom Freien erfolgen.

Der Zugang zum im Inneren untergebrachten Lagerraum mit unterirdischen oder oberirdischen Tanks, muss die gleichen Eigenschaften aufweisen wie diejenigen des Heizraumes. Lokale, die als Lagerräume dienen, können nur mittels Zwischenraum in Verbindung gebracht werden.

Es ist nicht erlaubt, direkte Verbindungsöffnungen zwischen Lagerräumen und anderen Räumen mit anderer Zweckbestimmung zu haben.

NOTE

Di seguito si riportano i riferimenti alle norme citate solo al fine di facilitare la lettura della circolare stessa.

all'articolo 1

Circolare n. 73 del 29 luglio 1971 punto 1.3

„L'altezza del locale caldaia non deve essere inferiore a 2,5 m [...]“

all'articolo 2

Circolare n. 73 del 29 luglio 1971 punto 2.4

Accesso e comunicazioni

L'accesso al locale deposito, ubicato in apposito locale all'esterno con serbatoi in vista, deve avvenire esclusivamente e direttamente da spazi a cielo libero.

L'accesso ai locali deposito, ubicati all'interno con serbatoi interrati oppure in vista, deve presentare gli stessi requisiti richiesti per il locale caldaia.

I locali adibiti a deposito possono essere in comunicazione tra loro esclusivamente a mezzo di disimpegni.

Non è consentito che il locale adibito a deposito abbia aperture di comunicazione dirette con locali destinati ad altro uso.

**zu Artikel 3**

Rundschreiben Nr. 73 vom 29. Juli 1971,
Art. 2.3

[...] b 1) Außenliegende Lager mit
unterirdischen Tanks

Die Tanks müssen in einem eigens dazu bestimmten Raum auf Mauerwerksockeln untergebracht werden welche so hoch sind, dass ein Mindestabstand von 50 cm zwischen der Unterseite des Tanks und dem Boden eingehalten wird; Raumwände - und decken müssen dieselben Eigenschaften aufweisen wie diejenigen des Heizraumes; die Zugangstür muss jedenfalls eine Innenschwelle aufweisen wobei die dadurch entstandene Auffangwanne das gleiche Fassungsvermögen aufweisen muss wie die gelagerten Tanks; zwischen den Tanks und zwischen den Tanks und den Wänden ist ein Mindestabstand von 0,60 m einzuhalten; es darf keine Verbindung zwischen Lagerräumen und anderen Räumen bestehen.

[...] c) Lager innerhalb von Gebäuden mit
unterirdischen Tanks

Zwischen den Tanks und den Wänden ist ein Abstand von mindestens 60 cm einzuhalten. Die Wände und die Decken müssen dieselben Eigenschaften der Heizräume aufweisen.

d) Lager innerhalb von Gebäuden mit
oberirdischen Tanks

Die Tanks müssen in einem Abstand von mindestens 50 cm über dem Boden und auf geeigneten Mauerwerksockeln untergebracht werden; Raumwände - und Decken müssen dieselben Eigenschaften aufweisen wie diejenigen des Heizraumes; die Zugangstür muss jedenfalls eine Innenschwelle aufweisen wobei die dadurch entstandene Auffangwanne das gleiche Fassungsvermögen aufweisen

all'articolo 3

Circolare n. 73 del 29 luglio 1971 art. 2.3

[...] b 1) Deposito all'esterno con serbatoio
in vista.

I serbatoi devono essere installati in apposito locale a non meno di 50 cm dal pavimento, su apposite selle in muratura; le pareti e i solai del locale devono presentare gli stessi requisiti prescritti per il locale caldaia; la porta di accesso deve avere, in ogni caso la soglia interna sopraelevata, onde il locale possa costituire bacino di contenimento di volume uguale alla capacità dei serbatoi; tra i serbatoi e tra questi e le pareti del locale deve esistere una distanza minima di 0,60 m; non deve sussistere alcuna comunicazione tra il locale del deposito ed altri ambienti

[...] c) Deposito all'interno con serbatoi
interrati

Tra i serbatoi e le pareti del locale deve intercorrere la distanza di almeno 0,60 m. Le pareti ed i solai devono presentare gli stessi requisiti prescritti per il locale caldaia.

d) Deposito all'interno con serbatoio in vista

I serbatoi devono essere installati a non meno di 50 cm dal pavimento su apposite selle in muratura; le pareti e i solai del locale devono presentare gli stessi requisiti prescritti per il locale caldaia; la porta di accesso deve avere in ogni caso la soglia interna sopraelevata, onde il locale possa costituire bacino di contenimento di volume uguale alla capacità dei serbatoi; tra i serbatoi e tra questi e le pareti del locale



muss wie die gelagerten Tanks; unter den Tanks und zwischen Tanks und Wänden ist ein freier Mindestabstand von 0,60 m einzuhalten[...].

Dekret des Landeshauptmannes vom 29. Jänner 1980, Nr. 3 Artikel 19 Absatz 3 Buchstabe b)

Lagerraum innerhalb von Gebäuden

Die Zugangstür muss mit einer Schwelle versehen sein, wobei die dadurch entstandene Auffangwanne das gleiche Fassungsvermögen aufweisen muss wie die gelagerten Behälter. Der Boden und die Seitenwände müssen bis zu einer Mindesthöhe, welche dem gesamten Fassungsvermögen der gelagerten Behälter entspricht, mit einer für die darin gelagerten Stoffe undurchlässigen Schutzschicht versehen sein. Die Behälter müssen auf Sockeln gelagert sein, welche so hoch sind, dass ein Mindestabstand von 50 cm zwischen der Unterseite des Behälters und dem Boden eingehalten wird.

Der Abstand zwischen den Behältern und den Seitenwänden des Raumes muss mindestens 60 cm betragen. Der Abstand zwischen der Oberkante des Behälters und der Decke muss mindestens einen Meter betragen.

zu Artikel 4

Ministerialdekret vom 12. April 1996 Art. 4.4.2

Zugang und Verbindungen

Der Zugang kann erfolgen:

- ⇒ von außen über eine wenigstens 0,9 m breite Tür aus Material der Baustoffklasse 0 und/oder
- ⇒ vom Essraum aus über wenigstens 0,9 m breiten Türen einer Feuerwiderstandsklasse von

deve esistere una distanza libera di almeno 0,60 m; [...].

Decreto Presidente Giunta Provinciale 29 gennaio 1980, n. 3 articolo 19 comma 3 lettera b).

Apposito locale all'interno di edifici

La porta di accesso deve avere la soglia sopraelevata, onde il locale possa costituire bacino di contenimento di volume uguale alla capacità dei serbatoi. Il pavimento e le pareti fino ad una altezza minima corrispondente a tale volume, vanno rivestiti con uno strato impermeabile al materiale contenuto. I serbatoi vanno installati su apposite selle che li mantengano sollevati di almeno 50 cm dal pavimento.

La distanza tra i serbatoi e le pareti del locale deve essere di almeno 60 cm.

La distanza tra il punto più alto del serbatoio ed il solaio deve essere di almeno un metro.

all'articolo 4

Decreto ministeriale 12 aprile 1996 art. 4.4.2.

Accesso e comunicazioni

L'accesso può avvenire direttamente:

- ⇒ Dall'esterno tramite porta larga almeno 0,9 m in materiale di classe 0 di reazione al fuoco;
- ⇒ e/o dal locale consumazione pasti, tramite porte larghe almeno 0,9 m di caratteristiche di almeno REI 60 per



mindestens REI 60 bei Heizleistungen über 116 kW und mindestens REI 30 in den anderen Fällen; die Türen müssen mit einer Selbstschließvorrichtung versehen sein, die im Normalfall geöffnet sein können, wenn sie mit einem Brandmelder gekoppelt sind.

Verbindungen zu anderen Räumen desselben Tätigkeitsbereiches sind nur über einen Vorraum zulässig; dieser muss nicht belüftet sein. Bei Verbindungen zu öffentlichen Veranstaltungsräumen müssen die Vorräume die unter Punkt 4.2.5 Buchstabe b) angeführten Merkmale haben, und zwar unabhängig von der Heizleistung.

portate termiche superiori a 116 kw e REI 30 negli altri casi, dotate di dispositivo di autochiusura anche del tipo normalmente aperto purché asservito ad un sistema di rilevazione incendi.

È consentita la comunicazione con altri locali, pertinenti l'attività servita dall'impianto, tramite disimpegno anche non aerato, con eccezione dei locali destinati a pubblico spettacolo, con i quali la comunicazione può avvenire esclusivamente tramite disimpegno avente le caratteristiche indicate al punto 4.2.5 b), indipendente dalla portata termica.

zu Artikel 5

Ministerialdekret vom 1. Februar 1986,
Artikel 3.10.4

Breite der Fluchtwege

Die Breite der Fluchtwege muss ein Vielfaches der Durchgangseinheit – jedoch wenigstens zwei Durchgangseinheiten (1,20 m) – betragen.

Sind zwei oder mehrere Ausgänge vorhanden, so kann einer davon weniger breit sein als im vorhergehende Absatz vorgeschrieben, die Mindestbreite muss jedoch 0,6m betragen.

Die Breite der Fluchtwege wird am engsten Punkt des Ausgangs gemessen.

Die gesamte Breite der Ausgänge (pro Stockwerk) ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den angenommenen höchsten Anzahl von Personen und der Fluchtkapazität.

all'articolo 5

Decreto ministeriale 1° febbraio 1986
articolo 3.10.4

Larghezza delle vie di uscita

La larghezza delle vie di uscita deve essere multipla del modulo di uscita e non inferiore a due moduli (1,2 m).

Nel caso di due o più uscite, è consentito che una uscita abbia larghezza inferiore a quella innanzi stabilita e comunque non inferiore a 0,6 m.

La misurazione della larghezza delle uscite va eseguita nel punto più stretto dell'uscita.

La lunghezza totale delle uscite (per ogni piano) è determinata dal rapporto fra il massimo affollamento ipotizzabile e la capacità di deflusso.

Nel computo della larghezza delle uscite sono conteggiati anche gli ingressi carrabili.

FORMBLATT "A" FÜR DIE ANFRAGE UM AUSNAHMEGENEHMIGUNG

STEMPEL
MARKE
L. 20.000

An den Fachausschuß
für Brand und Zivilschuß
Neubruchweg Nr. 13/d
39100 BOZEN

Betreff: Ansuchen um Ausnahmegenehmigung betreffend die Punkte
_____ aufgrund des
Rundschreibens des Amtes für Brandverhütung Nr. 3/99.

Der Unterfertigte _____ geboren in
_____ am _____ in seiner Eigenschaft als
_____, ersucht um den Erlaß einer
allgemeinen Ausnahmegenehmigung im Sinne des Landesgesetzes vom 16.
Juni 1992, Nr. 18 Artikel 12 c) und des Rundschreibens des Amtes für
Brandverhütung Nr. 3/99 für die Anlage / das Gebäude / die
Tätigkeit _____

_____ gelegen in _____
Adresse _____,

der kontrollpflichtigen Tätigkeit gemäß Ministerialdekret vom 16. Februar 1982
Nr. _____
entsprechend, dem Abnahmeprotokoll beizulegen.

Die Tätigkeit ist neu oder seit _____ bestehend.

Die betriebstechnischen Notwendigkeiten, die das Ansuchen für das Gebäude
/ die Anlage / die Tätigkeit erfordern, sind folgende:

1. A _____

2. B _____

3. C _____

Der von mir beauftragte Freiberufler

Vorname _____ Familienname _____

Titel _____

Datum und Einschreibenummer in das Berufsalbum oder Kollegium

der in das eigene Berufsalbum eingeschrieben und zur Abnahme befähigt ist, wird folgende alternativen Sicherheitsmaßnahmen wie vom Rundschreiben des Amtes für Brandverhütung Nr.3/99 Artikel Nr. _____ für das Gebäude oder Anlage oder Tätigkeit vorsehen:

1. A _____

2. B _____

3. C _____

4. D _____

Der Unterfertigte Herr _____ erklärt, daß er

1. das Brandschutzprojekt bzw. Abnahmeprotokoll gemäß Landesgesetz vom 16. Juni 1992, Nr. 18 erstellen wird und daß er sich verpflichtet, eine Kopie des Abnahmeprotokolls für das GESAMTE Bauwerk oder Anlage dem Amt für Brandverhütung zu übermitteln,
2. in Kenntnis der strafrechtlichen Verantwortung ist, welche eine falsche Aussage mit sich bringt (Gesetz vom 4. Jänner 1968 Nr. 15 Artikel 26).

DATUM

UNTERSCHRIFT DES
ANTRAGSTELLERS

GEGENZEICHNUNG UND STEMPEL
DES ZUR ABNAHME BEFÄHIGTEN
FREIBERUFLERS

MODELLO "A" PER LA RICHIESTA DI DEROGA IN VIA GENERALE

MARCA DA
BOLLO
L. 20.000

Alla Commissione Tecnica
Per la prevenzione incendi
e la protezione civile
Via del Ronco 13/d
39100 BOLZANO

Oggetto: richiesta di deroga per i punti _____
in base alla circolare dell'ufficio prevenzione incendi 3/99.

Il sottoscritto _____ nato a
_____ il _____ in qualità
di _____ fa richiesta di
deroga in via generale ai sensi della Legge provinciale 16 giugno 1992, n. 18
articolo 12 c) e alla circolare dell'ufficio prevenzione incendi del 3/99 per
l'impianto/edificio/attività

ubicato presso _____
indirizzo _____

corrispondente all'attività soggetta a controllo di prevenzione incendi di cui al
Decreto ministeriale 16 febbraio 1982 n. _____

da allegare al verbale di collaudo antincendio.

L'attività è nuova _____ o esistente dal _____

Le esigenze di servizio che comportano la richiesta di deroga per
l'edificio/impianto/attività sono le seguenti:

1. A _____

2. B _____

3. C _____

Il libero professionista da me incaricato,

Nome _____ Cognome _____

Titolo _____

Data e n. iscrizione a ordine o collegio _____

regolarmente iscritto al proprio albo professionale ed abilitato al collaudo
provvederà alle sicurezze alternative per l'edificio l'impianto o l'attività secondo
quanto indicato nella circolare dell'ufficio prevenzione incendi n.3/99 articolo n.
_____ che consistono nei seguenti provvedimenti:

1. A _____

2. B _____

3. C _____

4. D _____

Il sottoscritto richiedente Sig. _____ dichiara di:

1. predisporre progetto e collaudo antincendi ai sensi della Legge provinciale 16 giugno 1992, n. 18 e si impegna a consegnare una copia del verbale di collaudo dell'INTERO edificio o impianto all'ufficio prevenzione incendi,
2. di essere a conoscenza della responsabilità penale che comporta una falsa dichiarazione (Legge 4 gennaio 1968 n. 15 articolo 26).

DATA

FIRMA DEL RICHIEDENTE

CONTROFIRMA E TIMBRO DI
LIBERO PROFESSIONISTA ABILITATO
AL COLLAUDO